



מناقصة עלנייה ממכנתה על מרחלתינ رقم 45/21 لتدريس وفعاليات في موضوع اللغات

5. بنك إسرائيل (فيما يلي: "البنك") يطلب بهذا تلقي عروض لتدريس لغات لموظفي البنك، للمجموعات وللأفراد (فيما يلي: "الخدمات")، الكل بموجب التوصيف المفصل في مستند تعريف الخدمات المرفق كجزء د من مستندات المناقصة (فيما يلي: "المواصفات").
6. يحق للبنك توزيع الفوز، حيث سيختار من قبله أكثر من مقدم عرض واحد وكل واحد منهم سيزود الخدمات للبنك بواسطة مستشار من قبله.
7. يجب على مقدم العرض أن يقترح في عرضه أربعة (4) معلمين على الأقل لتدريس اللغة الإنجليزية، ومعلمين اثنين (2) لتدريس لغات أخرى من بينها واحدة هي اللغة العربية، الموظفين من قبل مقدم العرض.
8. تقدم الخدمات في فروع البنك في القدس وفي تل أبيب، بواسطة التعلم عن بعد، أو في مكان آخر كما سيطلب البنك وبالتنسيق مع الفائز.
9. فترة التعاقد في هذه المناقصة هي لثلاث سنوات بالخضوع لحفظ الإمكانية للبنك في اتفاقية التعاقد لتقصيرها. كذلك، يحق للبنك تمديد فترة التعاقد من حين لآخر، وبالمجموع الكلي لغاية سنتين. تحق المشاركة في المناقصة لكل هيئة تستوفي في الموعد الأخير لتقديم العروض كافة الطلبات المفصلة فيما يلي:
 - 9.1 مقدم العرض هو مواطن إسرائيلي، أو اتحاد اتحد بموجب القانون في إسرائيل، وبحوزته كافة التصاريح والرخص المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العمومية، للعام -1976.
 - 9.2 لمقدم العرض تجربة بتدريس اللغة الإنجليزية لثلاث زبائن على الأقل، بحجم 200 ساعة في السنة، طيلة سنتين على الأقل، خلال السنوات 2018 ولغاية 2021.
 - 9.3 لمقدم العرض صاحب التجربة بتدريس اللغة الإنجليزية بالمواضيع المالية (مثال - العلوم المصرفية، الاقتصاد) لموظفي زبونين على الأقل، حجم الخدمات لكل واحد كان على الأقل 100 ساعة في السنة طيلة سنتين اثنتين على الأقل، خلال السنوات 2018 ولغاية سنة 2021.
 - 9.4 مقدم العرض عرض في نطاق عرضه أربعة (4) معلمين للغة الإنجليزية الموظفين من قبله، كل واحد منهم درّس اللغة الإنجليزية سنة واحدة على الأقل، بحجم 40 ساعة على الأقل. بالإضافة لذلك، مقدم العرض عرض معلمين اثنين للغات أخرى من بينها واحدة هي اللغة العربية، كل واحد منهما درّس مجموعة بحجم 20 ساعة على الأقل.
10. يجب تقديم العروض للمناقصة عن طريق إرسال بريد الكتروني، بموجب المفصل في البند 5 من القسم أ من مستندات المناقصة. نلفت انتباه مقدمي العروض لتقييدات حجم الملفات التي يمكن إرسالها عبر البريد الإلكتروني.

11. الموعد الأخير لتقديم العروض هو يوم الخميس الموافق 25 تشرين ثاني/ نوفمبر 2021، الساعة

12:00.

12. مستندات المناقصة متوفرة بأكملها في موقع بنك إسرائيل على الانترنت، بالعنوان : www.boi.org.il ، تحت عنوان " مناقصات وتعاقبات"، ويمكن تحميلها من هناك.

13. ينشر هذا الإعلان أيضاً في موقع بنك إسرائيل على الانترنت، باللغتين العبرية والعربية، وأيضاً في صحيفة تصدر باللغة العربية. ومع ذلك النص الملزم هو النص باللغة العبرية. للاستفسارات يمكن التوجه بهاتف رقم 02-6552740 أو عبر البريد الإلكتروني، على العنوان tenders@boi.org.il.

14. يحق للبنك، في أي وقت قبل الموعد الأخير لتقديم العروض، إدخال تغييرات على مستندات المناقصة (بما في ذلك تغيير المواعيد، شروط الحد الأدنى وتفصيل أخرى، بمبادرته أو كرد على أسئلة مقدمي العروض). كل تغيير يكون خطياً، وينشر في موقع بنك إسرائيل على الانترنت لمعرفة كافة الهيئات التي قدمت أسئلة استفسارية، وفي حالة عقد مؤتمر مقدمي عروض – لمن شارك فيه.

لا يلتزم بنك إسرائيل بقبول العرض الأدنى، أو أي عرض آخر أياً كان.

في حالة وجود تناقض أو عدم ملاءمة بين هذا الإعلان وبين مستندات المناقصة، تعليمات مستندات المناقصة هي الملزمة.